NUMERO 2 | 19 NOVEMBRE 2020

ER NEL MONDO NEWS *magazine!*

La selezione delle migliori notizie della **Newsletter** della Consulta degli ER nel mondo

IN QUESTO NUMERO

- LINEA DIRETTA: LA NUOVA RUBRICA DEI PRESIDENTI DEGLI E-R NEL MONDO | IL MESSAGGIO DEL PRESIDENTE **MARCO FABBRI**
- SCELTI PER VOI DA MIGRER
- NEWS
- SPECIALE CUCINA ITALIANA NEL MONDO
- EMILIA-ROMAGNA: SPECIALE CULTURA

Primo piano

LINEA DIRETTA: IL SALUTO DEL PRESIDENTE MARCO FABBRI

Inauguriamo una nuova Rubrica che accompagnerà tutti i numeri della nostra Newsletter: un canale diretto tra i vertici della Consulta e le nostre Comunità

Un caro saluto a tutte le amiche e gli amici emiliano-romagnoli nel Mondo, sono emozionato e lusingato da questa nuova opportunità che l'Assemblea Legislativa della Regione Emilia-Romagna mi ha concesso proponendomi come Presidente della Consulta degli Emiliano-Romagnoli all'estero.
Eredito una macchina amministrativa e un gruppo di lavoro giovane, efficiente e anche ben rodato per le sfide future. Il lavoro svolto dal Presidente Gian Luigi Molinari e dai vice presidenti Alessandro Cardinali e Annalisa Poggiali Nicelli, insieme a tutti i dipendenti e collaboratori della Consulta, è quindi stato prezioso e cercheremo di dare continuità al lavoro svolto da chi ci ha preceduto.
Lavoreremo con uno sguardo volto alla vecchia immigrazione, coinvolgendo tutte le 90 associazioni disseminate per il Mondo, ma anche alla nuova immigrazione e ai tanti giovani, componenti vitali per la salvaguardia della memoria e il futuro della Consulta.
La Consulta riparte in un momento delicato, in cui il Covid ha superato le distanze e la frontiere. In questi mesi state soffrendo molto, perché oltre alla preoccupazione per la salute vostra e dei vostri cari, state subendo il disagio delle restrizioni nei collegamenti aerei.
Alcuni di voi hanno avuto lutti e patimenti, cui si è aggiunto il dolore di non poter celebrare i funerali e di abbracciare i propri parenti. **Vi siamo e vi vogliamo stare vicini.**
Una situazione che impone, alle istituzioni tutte, la necessità di politiche in grado di moltiplicare le opportunità, sostenere le nuove progettualità, garantire sempre e comunque criteri meritocratici nella scelta dell'allocazione delle risorse.
Da questo punto di vista anche per la Consulta un ruolo decisivo potrà certamente essere svolto dalle nuove tecnologie e dalle nuove forme di connessione sociale, che consentono sempre più agevolmente di superare le distanze geografiche che ci separano. Dobbiamo dunque cogliere appieno tutte le opportunità che l'era digitale mette a disposizione. A partire dagli strumenti che quotidianamente utilizziamo per le principali attività lavorative o istituzionali.Un grande abbraccio, per il momento virtuale, a tutta la comunità emiliano-romagnola che vive all'estero. Stiamo tutti lavorando per uscire da questo terribile incubo e se tutti i cittadini e i Paesi lavoreranno per migliorare la salute tutto tornerà a presto la normalità.
A presto.
Marco Fabbri, *Presidente della Consulta degli Emiliano-Romagnoli all'estero*

Scelti per voi da MIGRER

MOSTRA ONLINE
USHUAIA: DA BOLOGNA AL FIN DEL MUNDO

MOSTRA DEDICATA ALLA SPEDIZIONE ORGANIZZATA DALL'IMPRENDITORE BOLOGNESE CARLO BORSARI IN ARGENTINA, NEL 1948, CHE HA DATO VITA ALLA CITTÀ DI USHUAIA, ARGENTINA

Nel 1948 l'imprenditore bolognese Carlo Borsari organizzò una spedizione in Argentina sulla base di un contratto con il Governo argentino per la costruzione di strutture adatte a favorire lo sviluppo della città capitale della Terra del Fuoco.

Fu un evento straordinario, "unico" nella storia dell'emigrazione italiana, pur così ricca di eventi e personaggi.
Ne furono protagoniste 1200 persone, lavoratori altamente qualificati e le loro famiglie, provenienti da tutta l'Italia.
La mostra ricostruisce un episodio importante della nostra emigrazione e degli eventi del dopoguerra a Bologna e dà così un contributo al recupero della memoria e all'approfondimento della storia del Novecento, necessari, sia per agire con maggiore consapevolezza sui problemi attuali dell'immigrazione, sia per una più ricca formazione storico-culturale delle giovani generazioni.

La presente mostra, che accompagna l'omonimo libro ed è stata realizzata dalla Consulta degli emiliano-romagnoli nel mondo in collaborazione il Comune di Bologna e la Provincia di Bologna, è stata presentata per la prima volta a Bologna nella Cappella Farnese di Palazzo d'Accursio, nel novembre 2008.

Visita la mostra su Migrer e guarda il Documentario di "La Storia Siamo noi" (Rai Edu):
https://www.migrer.org/mostre/ushuaia-da-bologna-al-fin-del-mondo/

STORIE
MASSIMILIANO CAMELI

Massimiliano Cameli, 46 anni, da Portico di Romagna (Forlì-Cesena) a Odder in Daminarca
Massimiliano è stato titolare coi genitori Marisa e Gianni e col fratello Matteo dell'albergo e ristorante al **'Vecchio convento'** di Portico di Romagna, un ristorante coi fiocchi ospitato in un suggestivo palazzo dell'Ottocento; ma in autunno del 2020 il romagnolissimo Massimiliano ha inaugurato il suo ristorante con annesso negozio di prodotti italianissimi, anzi romagnoli, a circa 1800 chilometri di distanza dalla sua città natale.

Leggi la sua storia su Migrer:
https://www.migrer.org/storie/massimiliano-cameli/

TURISMO: LA LONELY PLANET SCEGLIE "LE VIE DI DANTE", L'ITINERARIO FIRENZE-RAVENNA, COME SOLA DESTINAZIONE CONSIGLIATA IN ITALIA PER IL 2021"

C'è solo una realtà italiana tra le 30 mete segnalate dal Best in Travel 2021, il report del team internazionale di Lonely Planet, la Bibbia dei viaggiatori, sulle destinazioni da non perdere per l'anno a venire: **Le Vie di Dante**.
Il percorso interregionale avviato nel 2017 e dedicato al luoghi tra Toscana e Romagna che il Sommo Poeta attraversò durante il suo esilio (intrapreso nel 1302, in seguito alla condanna a morte da parte dei Guelfi Neri saliti al potere a Firenze, e terminato a Ravenna) è stato inserito, assieme al cammino di trekking omonimo (395 km in 20 tappe da Ravenna a Firenze e ritorno), nella *categoria Sostenibilità come esempio di turismo slow*.
Si tratta di una grande occasione di visibilità per l'itinerario slow – con le sue varie declinazioni in bici, a piedi o in treno lunga l'antica via ferroviaria Faenza-Firenze- che attraversa i luoghi dove il Sommo Poeta visse da esule: il Best in Travel ha un reach(ovvero il numero di persone raggiunte da un contenuto social) di due miliardi di persone, di cui 18 milioni sui canali italiani della guida.
Un'opportunità sulla quale si innesterà una campagna di promozione web delle tante iniziative tra Emilia-Romagna e Toscana in occasione del settecentenario di Dante, lungo tutto il 2021, dalle straordinarie mostre d'arte a Ravenna e Forlì alle Giornate dedicate al mito di Paolo e Francesca a Rimini.
Un itinerario in bici, a piedi o in treno lunga l'antica via ferroviaria Faenza-Firenze tra arte e cultura, artigianato, enogastronomia e natura, alla scoperta di antichi palazzi, pievi romaniche, piccoli borghi, botteghe artigiane e tanto altro.
giorni.www.viedidante.it

Per maggiori informazioni:
https://www.regione.emilia-romagna.it/notizie/attualita/turismo-la-lonely-planet-sceglie-le-vie-di-dante-litinerario-firenze-ravenna-la-sola-destinazione-consigliata-in-italia-per-il-2021

www.viedidante.it

SETTIMANA DELLA CUCINA ITALIANA NEL MONDO
THE EXTRAORDINARY ITALIAN TASTE
23-29 NOVEMBRE 2020

ITALIANI NEL MONDO LA SETTIMANA DELLA CUCINA ITALIANA NEL MONDO

La "Settimana della cucina italiana nel mondo" è una rassegna annuale, giunta alla sua quinta edizione, che celebra il patrimonio della cucina italiana, promuovendone le eccellenze attraverso la Rete della nostra diplomazia, raggiungendo 124 paesi tra Ambasciate, Consolati, Istituti di Cultura, ICE e Camere di Commercio all'Estero.
In risposta agli ostacoli creati dall'attuale crisi globale, l'edizione 2020 riparte dalle radici della nostra tradizione, cogliendo la ricorrenza del bicentenario della nascita di **Pellegrino Artusi,** padre della cucina domestica italiana, per proporre un focus sul rapporto essenziale che lega patrimonio gastronomico italiano e suoi territori d'origine. Il collegamento alla figura di Artusi, ribadito nel titolo "Saperi e Sapori delle terre italiane, a 200 anni dalla nascita di Pellegrino Artusi", è stato individuato per valorizzare tanto la ricchezza e la varietà delle tradizioni culinarie dei territori italiani, come fissato nel suo Manuale, quanto la salubrità e sostenibilità dell'intera filiera (basandosi tradizionalmente sull'uso di prodotti locali e stagionali), incarnando esemplarmente principi e valori della Dieta mediterranea.

Approfondisci:https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/promozione-integrata-del-sistema/settimana-della-cucina-italiana

Scopri le attività delle nostre associazioni nella sezione "Speciale Cucina Italiana nel mondo"

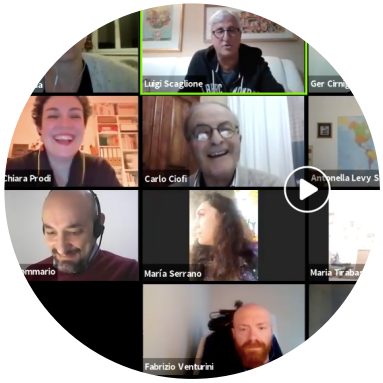
PROGETTI ED INIZIATIVE: IN PROSPETTIVA STORICA, STRUMENTI E FONTI PER LE MIGRAZIONI CONTEMPORANEE

Venerdì 30 novembre si terrà un Seminario online a conclusione di un progetto sostenuto dalla Consulta degli emiliano-romagnoli nel mondo, promosso dal **Laboratorio di Storia delle Migrazioni** – **Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia** in collaborazione con l'**Università degli Studi di Parma.**
"In prospettiva storica", il progetto presentato nel 2019, ha come obiettivo quello di guardare al fenomeno della mobilità migratoria andando, finalmente, al di là degli stereotipi che infestano le rappresentazioni dei fenomeni migratori ma con una metodologia storiografica che contempla la ricerca-azione sul campo.
Vengono pertanto in prima persona i protagonisti della mobilità migratoria, al fine di restituirne la lingua distinta della memoria e la trama soggettiva delle relazioni translocali e intergenerazionali.

Durante il seminario verranno presentati il **Portale degli Italiani Mobili - PIM -** una pagina Instagram curata dal Laboratorio di Storia delle Migrazioni Unimore con due principali finalità: diffondere contenuti sulla storia contemporanea delle migrazioni e raccontare geostorie di italiani mobili che partecipano alle ricerche del Laboratorio, e **Il docufilm "Approdo a nord – ovest. Storie di migranti emiliano-romagnoli"** che si propone di offrire un riconoscimento ai migranti emiliano-romagnoli che abitano nel nord-ovest argentino, nonché di fornire un contributo alla riflessione sulle modalità con cui si costruiscono i sensi di appartenenza nei processi migratori.

Per approfondire e partecipare vai sul nostro sito:
https://www.assemblea.emr.it/emilianoromagnolinelmondo/notizie-1/Ultime-notizie/in-prospettiva-storica-strumenti-e-fonti-per-le-migrazioni-contemporanee

Scopri come partecipare al Seminario nella sezione "Appuntamenti"



GIOVANI ITALIANI ALL'ESTERO INCONTRI INFORMATIVI SUGLI ORGANI DI RAPPRESENTANZA

Nel 2021 si svolgeranno le elezioni per il rinnovo della rappresentanza di base degli italiani all'estero.
Per incentivare una partecipazione giovanile (al voto, alla creazione di liste, alla candidatura, ad una migliore comprensione del ruolo delle istituzioni) **la VII Commissione del Consiglio generale degli Italiani all'estero - Nuove Migrazioni e Generazioni Nuove - insieme alla rete del Seminario di Palermo** organizzano una serie di incontri online alla scoperta del funzionamento degli strumenti a loro disposizione.
Il ciclo di incontri si intitola *"Conoscere per partecipare! Serie di incontri per capire la rappresentanza degli italiani all'estero e fare la propria parte."* e ogni incontro, della durata di 1h prevede la presenza di Maria Chiara Prodi, Presidente della VII Commissione del CGIE.
Gli incontri vengono trasmessi in diretta sulla pagina Facebook del Seminario di Palermo:
https://www.facebook.com/seminario.palermo/

E' possibile visionare gli appuntamenti passati a questi link:
https://www.assemblea.emr.it/emilianoromagnolinelmondo/notizie-1/Ultime-notizie/incontri-informativi-sula-rappresentanza-degli-italiani-allestero

Speciale Settimana della Cucina italiana nel mondo!

V SETTIMANA DELLA CUCINA ITALIANA IN ARGENTINA | GLI EVENTI ORGANIZZATI DALLA RETE FAEER

La rete delle Associazioni emiliano-romagnole dell'Argentina **FAEER,** con il coordinamento delle Associazioni **ANGEER di La Plata** e **PROTER** di Mar del Plata, organizza, come da cinque anni, l'edizione 2020 della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo dal 23 al 29 novembre.
Durante la settimana si terranno conferenze online sulla piattaforma Zoom e in streaming, verranno proposti da esperti e guide di ristoranti menù italiani "à la carte" - soprattutto con piatti della tradizione emiliano-romagnola - e nel caso di La Plata e Mar del Plata si terranno dimostrazioni di cucina da parte del team di chef formati a Casa Artusi e cene, in presenza a distanza. Tutte le attività previste si apriranno con la visione del video ufficiale del bicentenario dell' Artusi.
Casa Artusi, partner di progetto, sarà la grande protagonista di questa attività, quest'anno insieme all'Università di Parma, all'Università di Mar del Plata, all'Università di La Plata, all'Università di Comahue in Patagonia e la Ass. Dante Alighieri.

Tutte le attività sono supportate **dalla Consulta dell'Emiliano Romagnoli nel mondo, dai Consolati Italiani di Bahía Blanca, La Plata e Mar del Plata e dai COM.IT.ES. e Federazioni locali, nonché dalla Confederazione Nazionale Feditalia.**

Approfondisci e scopri tutti gli eventi:
https://www.assemblea.emr.it/emilianoromagnolinelmondo/attivita/bandi-attivita/iniziative/settimana-della-cucina-italiana-nel-mondo-in-argentina

V SETTIMANA DELLA CUCINA ITALIANA IN ARGENTINA | "I TERRITORI FRA TRADIZIONE E INNOVAZIONE"

L'Associazione **Nuove Generazioni TERRA** di Mar del Plata (Argentina) in occasione della V Settimana della cucina italiana nel mondo organizza un ciclo di eventi virtuali e in presenza sostenuti dalla Consulta degli emiliano-romagnoli nel mondo e in collaborazione il Consolato d´Italia a Mar del Plata, membri argentini del C.G.I.E., COM. IT.ES: della Circoscrizione Consolare di Mar del Plata, la Federazione delle Società Italiane di Mar del Plata e zona, il Comune di Mar del Plata e la sede della Camera di Commercio Italo-Argentina a Mar del Plata.

Approfondisci e scopri tutti gli eventi:
https://www.assemblea.emr.it/emilianoromagnolinelmondo/notizie-1/Ultime-notizie/i-territori-fra-tradizione-e-innovazione

Cultura E-R nel mondo

SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO: "FIGURE PER GIANNI RODARI"

Si è svolta dal 19 al 25 ottobre la XX Settimana della Lingua Italiana nel Mondo, che aveva per tema "L'italiano tra parola e immagine: graffiti, illustrazioni, fumetti". Un tema e un periodo in felice coerenza e coincidenza con il centenario della nascita di Gianni Rodari (23 ottobre 1920), tra i più amati e innovatori scrittori per l'infanzia, straordinaria figura di scrittore e pedagogo. Per celebrare questo anniversario, Bologna Children's Book Fair e Regione Emilia-Romagna, impegnate da tempo in una collaborazione per la promozione dell'illustrazione italiana nel mondo, hanno realizzato **la mostra Figure per Gianni Rodari. Eccellenze Italiane,** curata da Cooperativa Giannino Stoppani/Accademia Drosselmeier.
Le opere di ventuno illustratori italiani che negli ultimi cinquant'anni hanno illustrato e reinterpretato le storie di Rodari.

La mostra viene presentata in numerose sedi internazionali tra le iniziative in omaggio a Rodari organizzate sia dal vivo che online nella cornice della Settimana della Lingua Italiana del Mondo, e in particolare a: Atene, Auckland, Bratislava, Chicago, Ginevra, Londra, Madrid, Tampa, Miami, Atlanta, Pilsen, San Paolo, Taipei, Zagabria.

L'esposizione accompagna le tante e diverse occasioni di approfondimento sulla figura e l'influenza di Rodari scrittore e pedagogo organizzate da tutte le sedi, come webinar, incontri con esperti e autori, laboratori di illustrazione, attività didattiche e ludiche dedicate ai più piccoli.

Per maggiori informazioni sulla mostra:
https://culturaestero.regione.emilia-romagna.it/it/kit-on-demand/illustrazione-ragazzi/figure-per-gianni-rodari-eccellenze-italiane

TEATRO: "DON'T CALL ME HERO" DI INSTABILI VAGANTI

La Compagnia teatrale **Instabili Vaganti** torna sulla scena online con Don't call me Hero, quarto della web-serie performativa *"8 ½ Theatre Clips - Come la pandemia ha cambiato le nostre vite in 8 episodi e ½"*.

La serie è una coproduzione Italia-Iran, realizzata da Anna Dora Dorno e Nicola Pianzola con la compagnia teatrale iraniana Don Quixotte in collaborazione e con il sostegno dell'Ambasciata d'Italia a Teheran. Con otto brevi cortometraggi e un talk conclusivo, gli autori indagano alcuni temi propri del particolare periodo storico che stiamo attraversando.

La nuova video performance vuole rendere omaggio al personale medico sanitario a livello internazionale.
Don't call me Hero è scritta e diretta da Anna Dora Dorno e interpretata da Nicola Pianzola, con la partecipazione del noto mimo iraniano Danial Kheirkhah, diretto dal regista Ali Shams.

Per maggiori informazioni e vedere gli episodi
Portale Regione Emilia-Romagna | Promozione culturale all'estero:
https://culturaestero.regione.emilia-romagna.it/it/notizie/2020/dont-call-me-hero-di-instabili-vaganti

ER NEL MONDO NEWS *magazine!*

La selezione delle migliori notizie della **Newsletter** della Consulta degli ER nel mondo

UN PROGETTO DI

Regione Emilia-Romagna Assemblea legislativa | Consulta degli emiliano-romagnoli nel mondo

REDAZIONE E PROGETTO GRAFICO

ANA LIZA SERRA
DIANA CONSTANTINESCU

CONTATTI

Consulta@regione.emilia-romagna.it
Analiza.Serra@regione.emilia-romagna.it

ISCRIVITI ALLA NEWSLETTER DELLA CONSULTA

HTTPS://WWW.ASSEMBLEA.EMR.IT/EMILIANOROMAGNOLINELMONDO/NEWSLETTER/

VISITA MIGRER

MIGRER
MUSEO VIRTUALE DELL'EMIGRAZIONE EMILIANO-ROMAGNOLA NEL MONDO

WWW.MIGRER.ORG

SEGUICI SUI SOCIAL

@CONSULTAERNELMONDO

@EMILIAROMAGNA_NELMONDO